

ДОГОВОР

об оказании услуг по переводу русского жестового языка (сурдопереводу)

г. Нальчик

"13" 09 2021 г.

Государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение Кабардино-Балкарский гуманитарно-технический колледж, осуществляющая деятельность на основании лицензии на осуществление образовательной деятельности № 2171 от «28» мая 2018г., выданной Министерством образования, науки и по делам молодежи Кабардино-Балкарской Республики, в лице Абазова Барасби Заудиновича, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Заказчик» и

Кабардино-Балкарское региональное отделение Общероссийской общественной организации инвалидов «Всероссийское общество глухих», в лице председателя Ахаминова Мурата Хафишевича, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Исполнитель»

заключили настоящее Договор о нижеследующем

1. Предмет Договора

1.1. Заказчик поручает, а исполнитель принимает на себя обязательства выполнить следующие работы: оказание услуг по сурдопереводу инвалидам по слуху.

1.2. Работа должна отвечать следующим требованиям: качественно и своевременно.

2. Размер и порядок оплаты

2.1. Стоимость услуг по сурдопереводу за один час составляет 1000 (одна тысяча рублей).

2.2. За выполненную работу Заказчик уплачивает Исполнителю за работу в соответствии с актами выполненных работ.

3. Ответственность сторон

3.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение возложенных на них обязательств по настоящему Договору в соответствии с законодательством.

4. Срок действия договора

4.1. Договор действует в течении 5 лет со дня подписания Сторонами.

5. Изменение и расторжение договора

5.1. Все изменения Договора должны быть в письменном виде и оформлены дополнительным соглашением к нему.

5.2. Договор может быть расторгнут по основаниям в соответствии с гражданским законодательством РФ.

5.3. Стороны вправе принять решение об одностороннем отказе от исполнения договора по основаниям, предусмотренным Гражданским кодексом РФ.

6. Порядок урегулирования споров

6.1. Все споры и разногласия, возникшие в связи с исполнением настоящего договора, его изменением, расторжением или признанием недействительным, стороны будут стремиться решить путем переговоров.

6.2. В случае не достижения взаимного согласия споры по настоящему договору решаются в Арбитражном суде КБР

7. Заключительные положения

7.1. Все уведомления сторон, связанные с исполнением данного договора направляются в письменной форме заказным письмом по фактическому адресу стороны.

7.2. Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из сторон

7.3. Во все, что не предусмотрено данным договором, стороны руководствуются действующим законодательством РФ.

8. Адреса, реквизиты и подписи Сторон

Заказчик

Исполнитель

Государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение Кабардино-Балкарский гуманитарно-технический колледж
Адрес места нахождения: 360032, КБР, г.Нальчик,
ул. Калмыкова, 246

ИНН/КПП: 0711039510/072601001

ОКПО: 02527421

ОГРН: 1030700203522

Получатель: ГБПОУ КБГТК

БИК: 018327106

Счет №40102810145370000070

Банк получателя: Отделение –НБ Кабардино-Балкарская Республика Банка России//, УФК по Кабардино-Балкарской Республике г. Нальчик

КБК: 97311301992020000130

л/сч.: 20046A03721

Тел 8(8662)737949

E-mail: kbgtk07@mail.ru

Абазов Б.З./

Кабардино-Балкарское региональное отделение Общероссийской общественной организации инвалидов «Всероссийское общество глухих»
Адрес места нахождения: КБР, г.Нальчик, пр.Ленина 42, кв.1.

ОГРН: 10207000000694

ИНН: 0711059971

КПП: 072501001

БИК: 048327741

Банк получателя: Банк «Нальчик» ООО

р/сч.: 40703810710000000016

к/сч.: 30101810700000000741

Тел. 8(8662) 777-182

e-mail: kbrvog@mail.ru

Ахаминов М.Х.

